

**OFFICIAL GENERAL BIENNIAL AND SPECIAL ELECTIONS BALLOT**  
**CORAL GABLES, FLORIDA**  
**APRIL 14, 2009**  
**BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES BIENALES GENERALES Y ESPECIALES**  
**CORAL GABLES, FLORIDA**  
**14 DE ABRIL DEL 2009**

---

**FOR COMMISSIONER – GROUP TWO (II)**  
**PARA COMISIONADO – GRUPO DOS (II)**

(Vote for One)  
(Vote por uno)

Ralph Cabrera	40
Richard W. Martin II	41

**FOR COMMISSIONER – GROUP THREE (III)**  
**PARA COMISIONADO – GRUPO TRES (III)**

(Vote for One)  
(Vote por uno)

Maria Anderson	42
Gonzalo Sanabria	43

**Charter Amendment Question No. 1**

Shall the Charter of the City of Coral Gables be amended by transferring Section 54 of the Charter to the City Code and increasing the threshold for formal public bid and award from Twenty-Five Thousand Dollars (\$25,000.00) to One Hundred Thousand Dollars (\$100,000.00) on public works projects, and shall this Section be transferred to the City Code for further amendments by the City Commission?

**Propuesta Núm. 1 de Enmienda a la Carta Constitucional**

¿Deberá trasladarse la Sección 54 de la Carta Constitucional al Código de la Ciudad e incrementarse de veinticinco mil dólares (\$25,000.00) a cien mil dólares (\$100,000.00) el umbral de las licitaciones públicas formales y las adjudicaciones de los proyectos de obras públicas para enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Coral Gables y trasladar esa sección al Código de la Ciudad para enmiendas futuras por la Comisión de la Ciudad?

YES (FOR THE MEASURE)	44
SÍ (A FAVOR DE LA MEDIDA)	

NO (AGAINST THE MEASURE)	45
NO (EN CONTRA DE LA MEDIDA)	

### **Charter Amendment Question No. 2**

Shall the Charter of the City of Coral Gables be amended to eliminate the Trial Board?

#### **Propuesta Núm. 2 de Enmienda a la Carta Constitucional**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Coral Gables para eliminar la Junta de Audiencias?

YES (FOR THE MEASURE) 46  
SÍ (A FAVOR DE LA MEDIDA)

NO (AGAINST THE MEASURE) 47  
NO (EN CONTRA DE LA MEDIDA)

### **Charter Amendment Question No. 3**

Shall the Charter of the City of Coral Gables be amended to provide for the Mayor to be Elected to serve a Two (2) year term, commencing the second Tuesday in April, 2011?

#### **Propuesta Núm. 3 de Enmienda a la Carta Constitucional**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Coral Gables para que disponga que el Alcalde sea elegido para prestar servicios por un plazo de dos (2) años a partir del segundo martes del mes de abril del 2011?

YES (FOR THE MEASURE) 48  
SÍ (A FAVOR DE LA MEDIDA)

NO (AGAINST THE MEASURE) 49  
NO (EN CONTRA DE LA MEDIDA)

#### **Charter Amendment Question No. 4**

Shall the Charter of the City of Coral Gables be amended to provide for term limits of eight (8) consecutive years for the Mayor and twelve (12) consecutive years for a City Commissioner, with the incumbent Mayor in Group One (I) and the incumbent Commissioners in Group Four (IV) and Group Five (V) allowed to run for an additional term in the General Biennial Election in 2011?

#### **Propuesta Núm. 4 de Enmienda a la Carta Constitucional**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Coral Gables para que disponga límites en el plazo de ocho (8) años consecutivos para el Alcalde y de doce (12) años consecutivos para un Comisionado de la Ciudad y para que se permita al Alcalde titular incluido en el Grupo Uno (I) y a los Comisionados titulares incluidos en el Grupo Cuatro (IV) y el Grupo Cinco (V) postularse para un plazo adicional en las Elecciones Bienales Generales del 2011?

YES (FOR THE MEASURE) 50  
SÍ (A FAVOR DE LA MEDIDA)

NO (AGAINST THE MEASURE) 51  
NO (EN CONTRA DE LA MEDIDA)

#### **Charter Amendment Question No. 5**

Shall the Charter of the City of Coral Gables be amended to provide that the time served in fulfilling the unexpired term resulting from a vacancy on the City Commission shall not be counted in applying these term limits?

#### **Propuesta Núm. 5 de Enmienda a la Carta Constitucional**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Coral Gables para que disponga que el plazo de tiempo servido para completar el mandato aún vigente de una plaza vacante en la Comisión de la Ciudad no se tenga en cuenta al aplicar los límites a los plazos?

YES (FOR THE MEASURE) 52  
SÍ (A FAVOR DE LA MEDIDA)

NO (AGAINST THE MEASURE) 53  
NO (EN CONTRA DE LA MEDIDA)